FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 146
Enu. 5

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM
DU CA

Province Québec — District No. 146 Bellechasse — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 7 — {in / dans} Saint-Charles — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 15 — 1101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. Edmour Perron — {Enumerator. / Recenseur.} Jmm 20.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House. / Famille, ménage ou institution.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou N° de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et N°, de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Head's married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreigner naturalized. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	State where person is employed, as "on farm", "in factory", "in mine", "in shop", "in drug store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme", dans une "manufacture", "mine", "magasin", "pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres occupations ou métiers.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou les métiers.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other employment. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires, autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Date of savings per hour when employed by the hour—Cents. / Taux du salaire par heure lorsque l'employé est payé à l'heure—Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in annual premium. / Coût de l'assurance suivant le renouvellement annuel.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of each person over 15 years of age at College, Convent or other School. / Coût de l'instruction en 1910 de chaque personne âgée de plus de 15 ans au Collège, Couvent ou autre école.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		" Joseph		M	Fils	C	Sept	1898	22	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur																	Can.	Can.	F.			
2		" Clara		F	Belle-fille	M	Mars	1888	23	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																		Can.	Can.	F.			
3		" Rosario		M	Petit-fils	C	Mai	1911	0/0	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																						
4	125	137 Labrie Napoléon		M	Chef	M	Fév.	1858	54	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur			O		Scierie	30		60		360										
5		" Odile		F	Epouse	M	Juin	1863	48	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																						
6		" Anna		M	Fils	C	Oct.	1891	19	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant																13	Can.	Can.	F.	12.7		
7		" Adjutor		M	Fils	C	Oct.	1893	17	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																		Can.	Can.	F.			
8		" Conus		M	Fils	C	Déc.	1895	15	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																						
9		" Maria		F	Fille	C	Avril	1897	14	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiante																10	Can.	Can.	F.	6.00		
10		" Adèle		F	Fille	C	Avril	1899	12	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiante																10	Can.	Can.	F.	6.00		
11		" Marie-Lupe		F	Fille	C	Mai	1901	9	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiante																10	Can.	Can.	F.	6.00		
12		" Gérard		M	Fils	C	Août	1903	7	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant																10	Can.	Can.	F.	6.00		
13		" Joseph-Arthur		M	Fils	C	Juin	1905	5	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant																8	Can.	Can.	F.	4.00		
14	126	Labrie Ernest		M	Chef	M	Fév.	1878	33	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Marin-ouvrier			O		Scierie	30		60		360										
15		" Délia		F	Epouse	M	Avril	1889	20	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																						
16	128	139 Bernier Joseph		M	Chef	M	Août	1868	52	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur																						
17		" Odile		F	Epouse	M	Janv.	1864	57	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																						
18		" Charles		M	Fils	C	Août	1893	17	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																						
19		" Maria		F	Fille	C	Août	1897	13	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																						
20		" Valida		F	Fille	C	Juin	1898	21	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																						
21		" Yvonne		F	Fille	C	Oct.	1876	14	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																						
22	127	140 Bernier Cyprien		M	Chef	M	Août	1836	74	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur			O																		
23		" Caroline		F	Epouse	M	Août	1870	20	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																						
24		" Adélard		M	Fils	C	Mai	1882	29	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Marin-ouvrier			O													1000	57	1.8				
25		Tanguay Marie		F	Soeur	C	Juin	1906	4	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																						
26	138	141 Blanchet Alfred		M	Chef	M	Mai	1866	46	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur			O																		
27		" Marie		F	Epouse	M	Sept.	1870	40	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																						
28		" Léon		M	Fils	C	Juin	1896	15	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant																10	Can.	Can.	F.	4.00		
29		" Philippe		M	Fils	C	Mai	1898	13	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant																10	Can.	Can.	F.	2.00		
30		" Herbe		M	Fils	C	Janv.	1900	11	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant																10	Can.	Can.	F.	2.00		
31		" Edgar		M	Fils	C	Août	1902	9	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant																10	Can.	Can.	F.	4.00		
32		" Rémphibe		M	Fils	C	O.F.	1902	8	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant																10	Can.	Can.	F.	4.00		
33		" Apalje-Anne		F	Fille	C	Avril	1904	6	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiante																10	Can.	Can.	F.	4.00		
34		" Wally		F	Fille	C	Avril	1905	5	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																		Non	Non	F.			
35		" Azilda		F	Fille	C	Juin	1909	1	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																						
36		" Alder		F	Fille	C	Janv.	1911	0/12	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																						
37	129	142 Blanchet Amédée		M	Chef	M	Sept.	1863	47	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur			O																		
38		" Amanda		F	Epouse	M	Mai	1869	42	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																						
39		" Charles		M	Fils	C	Mars	1895	16	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																						
40		" Joseph		M	Fils	C	Juil.	1896	15	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																						
41		" Louis-Philippe		M	Fils	C	Déc.	1901	10	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																						
42		" Marie-Anne		F	Fille	C	Juin	1873	15	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																						
43		" Corinne		F	Fille	C	Déc.	1896	14	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																						
44		" Louisiana		F	Fille	C	Fév.	1902	9	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																						
45		" Béatrice		F	Fille	C	Mai	1904	7	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																						
46		" Marie-Jeanne		F	Fille	C	Avril	1907	4	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																						
47		" André		M	Fils	M	Janv.	1835	76	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																						
48		" Mélanie		F	Mère	M	Août	1838	72	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																						
49	130	143 Gosselin Joseph		M	Chef	M	Avril	1880	31	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur			O																		
50		" Eva		F	Epouse	M	Nov.	1880	30	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																						